

Загальні умови використання рішення MyJobConnect

(далі – "Додаткові умови")

1. Сфера застосування

1. MyJobConnect складається з різних продуктів компанії John Deere, на використання яких поширюються умови використання кожного конкретного продукту. Сфера застосування таких умов та їх послідовність описані нижче. Додаткові умови використання додатку MyJobConnect також узгоджені.
2. Використання рішення MyJobConnect, яке пропонує компанія John Deere GmbH & Co KG (далі – "JD" або "John Deere"), регламентують такі документи:
 - a) Загальні **Умови** MyJohnDeere щодо використання сайту MyJohnDeere.com (доступні за посиланням: http://www.deere.com/privacy_and_data/agreements/myjohndeere/terms_and_conditions.page)

Документ під назвою "Умови MyJohnDeere" регламентує в цілому Ваш доступ до сайту MyJohnDeere та його використання, доступ та використання операційного центру MyJohnDeere (<https://myjohndeere.deere.com>) (а саме інтерфейсу користувача, що забезпечується Вам на сайті MyJohnDeere для управління активами та планування замовлень) та інших послуг, що надаються через сайт MyJohnDeere.com, а також доступ до інших сайтів та використання інших мобільних додатків John Deere. Положення "Умов MyJohnDeere" застосовуються також до рішення MyJobConnect, крім випадків, коли в цих Додаткових умовах передбачено інше (див. Статтю 4.Е Умов).

- b) **Ліцензійні договори з кінцевими користувачами** на використання додатків MyJobsManager та MyJobs (ознайомитися з якими можна у частині "Умови" для відповідного додатку)

Документ під назвою "Ліцензійний договір з кінцевим користувачем" регламентує (крім випадків, коли в цих Додаткових умовах явно передбачено інше), використання окремих додатків MyJobsManager та MyJobs (надалі разом – "**Додатки**"), які можна безкоштовно завантажити з сайтів різних магазинів додатків. Активація процесу передачі даних між операційним центром MyJohnDeere та Додатками, що тягне за собою певні витрати, та певного функціоналу та послуг, пов'язаних з рішенням MyJobConnect, не підпадають під дію Ліцензійного договору з кінцевим користувачем; щодо них застосовуються умови, що детальніше описані у Статтях I. 1. a), c) та d).

- c) Ці "**Додаткові умови використання рішення MyJobConnect**"

Ці Додаткові умови регламентують, які саме умови застосовуються до відповідних частин рішення MyJobConnect, і містять у зв'язку з цим деякі додаткові умови.

Замовлення активації послуги передачі даних між операційним центром MyJohnDeere та Додатками: Активація послуги передачі даних між операційним центром MyJohnDeere та Додатками (так зване "**Внутрішнє підключення**") здійснюється на платній основі і виконується компанією John Deere невідкладно після одержання John Deere обов'язкового для виконання замовлення кінцевого користувача через одного з уповноважених партнерів-дистриб'юторів (далі – "**Замовлення**").

Замовлення визначає додаткові умови використання рішення MyJobConnect, зокрема, строк активації/користування, кількість ліцензій кінцевих користувачів, що будуть активовані, а також розмір плати, що має бути внесена за ліцензії.

II. Об'єкт рішення MyJobConnect

Послуги MyJobConnect включають засноване на веб-технологіях та мобільних технологіях рішення, охоронюване авторським правом (далі – "**Рішення MyJobConnect**"), частинами якого є:

1. **Додатки:** Додатки MyJobsManager та MyJobs разом з їх функціоналами, що надаються безплатно.
2. **Внутрішнє підключення:** Активація послуги передачі даних між операційним центром MyJohnDeere та додатком MyJobConnect (і пов'язаний з ним додатковий функціонал) детальніше визначаються у платному "Замовленні", зокрема:

Активація цієї послуги дозволяє синхронізувати та передавати між операційним центром MyJohnDeere.com та Додатками MyJobsManager і MyJobs такі відомості про робочі завдання:

- тип завдання (наприклад закладання насіння, збирання врожаю, орання тощо)
- деталі завдання (наприклад обрані операції, система одиниць виміру тощо)
- поле та межі поля
- назва поля
- тип висаджування культур
- виділений(-і) водій (водії)
- виділене обладнання
- виділене сільськогосподарське обладнання
- інші необхідні матеріали
- дата виконання завдання
- звіт про роботу, зокрема, обрані питання та інші примітки, необхідні для формування рахунків та виконання завдань, а також надані відповіді на питання стосовно рахунків та завдань.

III. Права на використання та оплата

1. Права на використання окремих складових рішення MyJobConnect регламентуються такими положеннями:
 - a) Використання окремих Додатків, які можна безоплатно завантажувати з магазинів, що продають відповідні додатки, регламентується відповідними "Ліцензійними договорами з кінцевими користувачами" (див. Статтю I. вище).
 - b) Використання інших послуг/контенту регламентується "загальними умовами", доступними на сайті MyJohnDeere.com (див. Статтю I. вище) та цими "Додатковими умовами використання рішення MyJobConnect".
2. Відповідна оплата детальніше визначається у відповідному Замовленні на активацію послуги передачі даних між операційним центром MyJohnDeere та MyJobConnect і залежить від кількості замовлених ліцензій кінцевих користувачів.

IV. Спеціальні положення про обмеження відповідальності та гарантію щодо використання Додатків

Якщо ви активували платні послуги, пов'язані з рішенням MyJobConnect, та прийняли ці Додаткові умови, Стаття 7 ("Обмеження гарантії") та Стаття 8 ("Обмеження відповідальності") Ліцензійного договору з кінцевим користувачем на використання додатків MyJobsManager та MyJobs замінюються такими положеннями:

1. Гарантія

- Застосовуються норми законодавства щодо гарантій.
- Користувач зобов'язаний у разі виявлення недоліків невідкладно письмово повідомляти про них John Deere, надавши відповідні Акти, в яких зазначені такі недоліки. Якщо недоліки стосуються змісту/контенту, повідомлення про недоліки повинно зазначати час виникнення недоліку та містити детальний опис обставин їх виникнення.

2. Обмеження відповідальності

- John Deere несе необмежену відповідальність (a) за умисне або істотне, допущене через грубу недбалість невиконання обов'язків, (b) за заподіяння шкоди життю або здоров'ю людей або фізичній недоторканності, (c) передбачену положеннями Закону Німеччини "Про відповідальність виробника за якість виробленої продукції" [*Produkthaftungsgesetz*], а також (d) за будь-якою гарантією, наданою John Deere.
- У разі неістотного порушення через недбалість певного обов'язку, що є істотним для досягнення мети договору (першочергового обов'язку – *Kardinalpflicht*), сума відповідальності John Deere обмежується сумою збитків, що є передбачуваними та типовими для відповідної транзакції.
- John Deere не несе жодної іншої відповідальності. Зокрема, John Deere не несе відповідальності за первісні недоліки, якщо не були виконані передумови, визначені у пунктах 1 та 2 вище. У тому числі John Deere не несе відповідальності за заподіяння шкоди, зокрема шкоди системному середовищу та операційній системі, що виникають через зміну Додатків користувачем або використання програмного забезпечення чи обладнання, що не відповідає системним вимогам.
- Вищезазначене обмеження відповідальності стосується також особистої відповідальності працівників, представників та членів правління/керівництва ліцензіара.
- Користувач зобов'язаний регулярно здійснювати резервне копіювання даних користувача та створювати резервні копії. В тій частині, в якій John Deere в принципі несе відповідальність за втрату даних відповідно до цієї Статті, ця відповідальність обмежується сумою витрат на відновлення даних, які б користувач ніс у разі звичайного виготовлення резервної копії, відповідно до рівня ризику.

3. Додаткова інформація про відповідальність

Користувач відповідає за дотримання на постійній основі відповідних чинних положень Правил дорожнього руху Німеччини [*Straßenverkehrsordnung*], а також всіх інших застосовуваних законів при використанні MyJobConnect. У тому числі, але не обмежуючись цим, кожен користувач MyJobConnect відповідає за контроль за кожним транспортним засобом, на якому встановлено MyJobConnect, та за невикористання мобільних пристроїв під час управління транспортним засобом.

V. Захист даних

Офіційна заява John Deere про захист даних застосовується до обробки персональних даних (з текстом можна ознайомитися на веб-сторінці:

http://www.deere.com/privacy_and_data/privacy_and_data_germany.page).

VI. Інші положення

1. John Deere має право користуватися послугами третіх осіб для виконання обов'язків John Deere відповідно до цих умов. John Deere також має право передавати свої права та обов'язки, передбачені цими умовами, третім особам. Крім того, John Deere має право передавати цей Договір, разом з усіма правами та обов'язками, третім особам. У разі такої передачі John Deere повідомлятиме про неї користувача, а користувач матиме право припинити Договір у такій ситуації.
2. Якщо будь-які положення цих Умов є або стають недійсними або неповними, це не впливає на дійсність решти положень. Положення, що є або стає неповним, повинно бути доповнене чинним положенням, яке максимально відповідатиме економічним намірам Сторін.
3. До цих Додаткових умов застосовується законодавство Федеративної Республіки Німеччина, за винятком Конвенції Організації Об'єднаних Націй про договори міжнародної купівлі-продажу товарів (CISG) від 11 квітня 1980 року.
4. Сторони погоджуються з тим, що всі спори, що виникають за цим Договором або у зв'язку з ним, вирішуються виключно у судах м. Маннхейм, за умови, що користувач є комерційною особою у розумінні цього терміну в Господарському кодексі Німеччини [*Handelsgesetzbuch*], або на момент подання скарги користувач не має своїм постійним місцем проживання Федеративну Республіку Німеччина.

Статус: 28 жовтня 2016 року.